

# Tram 3 ► Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten  
journey time (min) / durée du trajet (min)

- ▼ Knautkleeberg
- 1 Fortunabadstraße
- 2 Albersdorfer Straße
- 3 Seumestraße
- 5 Wasserwerk Windorf
- 7 Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- 8 Huttenstraße
- 10 Kunzestraße
- 11 Arthur-Nagel-Straße
- 12 Kötzschauer Straße
- 13 Schwartzestraße
- 15 Adler
- 17 Markranstädter Straße
- 18 Elster-Passage
- 19 Felsenkeller
- 21 Angerbrücke, Straßenbahnhof
- 22 Sportforum
- 24 Waldplatz
- 26 Leibnizstraße
- 28 Goedelerring, Gleis 3
- 31 Hauptbahnhof, Gleis 2
- 33 Hofmeisterstraße
- 35 Friedrich-List-Platz
- 37 Einertstraße
- 38 H.-Liebm./Eisenbahnstr.
- 40 Torgauer Platz
- 42 Volksgarten
- 43 Permoser-/Torgauer Straße
- 45 Bautzner Straße
- 47 Hohentichelnstraße
- 48 Karolusstraße
- 49 Heiterblick, Teslastraße
- 51 Portitzer Allee
- 52 Heisenbergstraße
- 53 Paunsdorf-Nord
- 54 Hermelinstraße
- 56 Paunsd. Allee/Permoserstr.
- 57 Paunsdorf-Center
- 58 Sommerfeld

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

4	27 <sup>♿</sup>	57 <sup>♿</sup>
5	27 <sup>♿</sup>	
6-7	06 <sup>♿</sup>	26 <sup>♿</sup> 46 <sup>♿</sup>
8	06 <sup>♿</sup>	
---		
13	26 <sup>♿</sup>	46 <sup>♿</sup>
14-17	06 <sup>♿</sup>	26 <sup>♿</sup> 46 <sup>♿</sup>
18	06 <sup>♿</sup>	26 <sup>♿</sup> 57 <sup>♿</sup>
19-20	27 <sup>♿</sup>	57 <sup>♿</sup>
21	27 <sup>♿</sup> P	57 <sup>♿</sup> P
22	12 <sup>♿</sup> P	

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

7	57 <sup>♿</sup>
8-20	27 <sup>♿</sup> 57 <sup>♿</sup>
21	27 <sup>♿</sup> P 57 <sup>♿</sup> P
22	12 <sup>♿</sup> P

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

8	57 <sup>♿</sup>
9-20	27 <sup>♿</sup> 57 <sup>♿</sup>
21	27 <sup>♿</sup> P 57 <sup>♿</sup> P
22	12 <sup>♿</sup> P

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord  
(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

♿ : Niederflurwagen vorgesehen  
low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :  
ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

Tram

3

# Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten  
journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- ▼ **Fortunabadstraße**
- 1 Albersdorfer Straße
- 2 Seumestraße
- 4 Wasserwerk Windorf
- 6 Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- 7 Huttenstraße
- 9 Kunzestraße
- 10 Arthur-Nagel-Straße
- 11 Kötzschauer Straße
- 12 Schwartzestraße
- 14 Adler
- 16 Markranstädter Straße
- 17 Elster-Passage
- 18 Felsenkeller
- 20 Angerbrücke, Straßenbahnhof
- 21 Sportforum
- 23 Waldplatz
- 25 Leibnizstraße
- 27 Goerdelerring, Gleis 3
- 30 Hauptbahnhof, Gleis 2
- 32 Hofmeisterstraße
- 34 Friedrich-List-Platz
- 36 Einertstraße
- 37 H.-Liebm./Eisenbahnstr.
- 39 Torgauer Platz
- 41 Volksgarten
- 42 Permoser-/Torgauer Straße
- 44 Bautzner Straße
- 46 Hohentichelnstraße
- 47 Karolusstraße
- 48 Heiterblick, Teslastraße
- 50 Portitzer Allee
- 51 Heisenbergstraße
- 52 Paunsdorf-Nord
- 53 Hermelinstraße
- 55 Paunsd. Allee/Permoserstr.
- 56 Paunsdorf-Center
- 57 Sommerfeld

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

4	28 <sup>♿</sup>	58 <sup>♿</sup>
5	28 <sup>♿</sup>	
6-7	07 <sup>♿</sup>	27 <sup>♿</sup> 47 <sup>♿</sup>
8	07 <sup>♿</sup>	
---		
13	27 <sup>♿</sup>	47 <sup>♿</sup>
14-17	07 <sup>♿</sup>	27 <sup>♿</sup> 47 <sup>♿</sup>
18	07 <sup>♿</sup>	27 <sup>♿</sup> 58 <sup>♿</sup>
19-20	28 <sup>♿</sup>	58 <sup>♿</sup>
21	28 <sup>♿</sup> P	58 <sup>♿</sup> P
22	13 <sup>♿</sup> P	

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

7	58 <sup>♿</sup>
8-20	28 <sup>♿</sup> 58 <sup>♿</sup>
21	28 <sup>♿</sup> P 58 <sup>♿</sup> P
22	13 <sup>♿</sup> P

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

8	58 <sup>♿</sup>
9-20	28 <sup>♿</sup> 58 <sup>♿</sup>
21	28 <sup>♿</sup> P 58 <sup>♿</sup> P
22	13 <sup>♿</sup> P

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord  
(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

♿ : Niederflurwagen vorgesehen  
low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :  
ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab **T** :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- T** Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

Tram

3

## ▶ Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)

○	Knautkleeberg
○	Fortunabadstraße
▼	<b>Albersdorfer Straße</b>
1	Seumestraße
3	Wasserwerk Windorf
5	Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
6	Huttenstraße
8	Kunzestraße
9	Arthur-Nagel-Straße
10	Kötzschauser Straße
11	Schwartzestraße
13	Adler
15	Markranstädter Straße
16	Elster-Passage
17	Felsenkeller
19	Angerbrücke, Straßenbahnhof
20	Sportforum
22	Waldplatz
24	Leibnizstraße
26	Goerdelerring, Gleis 3
29	Hauptbahnhof, Gleis 2
31	Hofmeisterstraße
33	Friedrich-List-Platz
35	Einertstraße
36	H.-Liebm./Eisenbahnstr.
38	Torgauer Platz
40	Volksgarten
41	Permoser-/Torgauer Straße
43	Bautzner Straße
45	Hohentichelnstraße
46	Karolusstraße
47	Heiterblick, Teslastraße
49	Portitzer Allee
50	Heisenbergstraße
51	Paunsdorf-Nord
52	Hermelinstraße
54	Paunsd. Allee/Permoserstr.
55	Paunsdorf-Center
56	Sommerfeld

Gültigkeit der Fahrausweise :  
ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

**MONTAG - FREITAG** MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

4	29 <sup>♿</sup>	59 <sup>♿</sup>
5	29 <sup>♿</sup>	
6-7	08 <sup>♿</sup>	28 <sup>♿</sup> 48 <sup>♿</sup>
8	08 <sup>♿</sup>	
---		
13	28 <sup>♿</sup>	48 <sup>♿</sup>
14-17	08 <sup>♿</sup>	28 <sup>♿</sup> 48 <sup>♿</sup>
18	08 <sup>♿</sup>	28 <sup>♿</sup> 59 <sup>♿</sup>
19-20	29 <sup>♿</sup>	59 <sup>♿</sup>
21	29 <sup>♿</sup> P	59 <sup>♿</sup> P
22	14 <sup>♿</sup> P	

**SAMSTAG** SATURDAY / SAMEDI

7	59 <sup>♿</sup>	
8-20	29 <sup>♿</sup>	59 <sup>♿</sup>
21	29 <sup>♿</sup> P	59 <sup>♿</sup> P
22	14 <sup>♿</sup> P	

**SONN- und FEIERTAG** SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

8	59 <sup>♿</sup>	
9-20	29 <sup>♿</sup>	59 <sup>♿</sup>
21	29 <sup>♿</sup> P	59 <sup>♿</sup> P
22	14 <sup>♿</sup> P	

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord

(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

♿ : Niederflurwagen vorgesehen

low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

# Tram 3 Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten  
journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- Fortunabadstraße
- Albersdorfer Straße
- ▼ Seumestraße
- 2 Wasserwerk Windorf
- 4 Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- 5 Huttenstraße
- 7 Kunzestraße
- 8 Arthur-Nagel-Straße
- 9 Kötzschauer Straße
- 10 Schwartzestraße
- 12 Adler
- 14 Markranstädter Straße
- 15 Elster-Passage
- 16 Felsenkeller
- 18 Angerbrücke, Straßenbahnhof
- 19 Sportforum
- 21 Waldplatz
- 23 Leibnizstraße
- 25 Goerdelerring, Gleis 3
- 28 Hauptbahnhof, Gleis 2
- 30 Hofmeisterstraße
- 32 Friedrich-List-Platz
- 34 Einertstraße
- 35 H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
- 37 Torgauer Platz
- 39 Volksgarten
- 40 Permoser-/Torgauer Straße
- 42 Bautzner Straße
- 44 Hohentichelnstraße
- 45 Karolusstraße
- 46 Heiterblick, Teslastraße
- 48 Portitzer Allee
- 49 Heisenbergstraße
- 50 Paunsdorf-Nord
- 51 Hermelinstraße
- 53 Paunsd. Allee/Permoserstr.
- 54 Paunsdorf-Center
- 55 Sommerfeld

Gültigkeit der Fahrausweise :  
ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

4 30		
5 00	30	
6-7 09	29	49
8 09		
---		
13 29	49	
14-17 09	29	49
18 09	29	
19-20 00	30	
21 00	30  P	
22 00  P	15  P	

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

8-20 00	30	
21 00	30  P	
22 00  P	15  P	

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9-20 00	30	
21 00	30  P	
22 00  P	15  P	

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord

(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

: Niederflurwagen vorgesehen

low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Tram

3

# Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- Fortunabadstraße
- Albersdorfer Straße
- Seumestraße
- ▼ **Wasserwerk Windorf**
- 2 Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- 3 Huttenstraße
- 5 Kunzestraße
- 6 Arthur-Nagel-Straße
- 7 Kötzschauer Straße
- 8 Schwartzestraße
- 10 Adler
- 12 Markranstädter Straße
- 13 Elster-Passage
- 14 Felsenkeller
- 16 Angerbrücke, Straßenbahnhof
- 17 Sportforum
- 19 Waldplatz
- 21 Leibnizstraße
- 23 Goedelerring, Gleis 3
- 26 Hauptbahnhof, Gleis 2
- 28 Hofmeisterstraße
- 30 Friedrich-List-Platz
- 32 Einertstraße
- 33 H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
- 35 Torgauer Platz
- 37 Volksgarten
- 38 Permoser-/Torgauer Straße
- 40 Bautzner Straße
- 42 Hohentichelnstraße
- 43 Karolusstraße
- 44 Heiterblick, Teslastraße
- 46 Portitzer Allee
- 47 Heisenbergstraße
- 48 Paunsdorf-Nord
- 49 Hermelinstraße
- 51 Paunsd. Allee/Permoserstr.
- 52 Paunsdorf-Center
- 53 Sommerfeld

Gültigkeit der Fahrausweise :  
ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab **T** :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- T** Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

4	32	♿
5	02	♿
6-7	11	♿
	31	♿
	51	♿
8	11	♿
---		
13	31	♿
	51	♿
14-17	11	♿
	31	♿
	51	♿
18	11	♿
	31	♿
19-20	02	♿
	32	♿
21	02	♿
	32	♿P
22	02	♿P
	17	♿P

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

8-20	02	♿
	32	♿
21	02	♿
	32	♿P
22	02	♿P
	17	♿P

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9-20	02	♿
	32	♿
21	02	♿
	32	♿P
22	02	♿P
	17	♿P

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord

(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

♿ : Niederflurwagen vorgesehen

low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Tram

3

## ▶ Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)

○	Knautkleeberg
○	Fortunabadstraße
○	Albersdorfer Straße
○	Seumestraße
○	Wasserwerk Windorf
▼	<b>Großsch., G.-Ellrodt-Str.</b>
1	Huttenstraße
3	Kunzestraße
4	Arthur-Nagel-Straße
5	Kötzschauer Straße
6	Schwartzestraße
8	Adler
10	Markranstädter Straße
11	Elster-Passage
12	Felsenkeller
14	Angerbrücke, Straßenbahnhof
15	Sportforum
17	Waldplatz
19	Leibnizstraße
21	Goedelerring, Gleis 3
24	Hauptbahnhof, Gleis 2
26	Hofmeisterstraße
28	Friedrich-List-Platz
30	Einertstraße
31	H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
33	Torgauer Platz
35	Volksgarten
36	Permoser-/Torgauer Straße
38	Bautzner Straße
40	Hohentichelnstraße
41	Karolusstraße
42	Heiterblick, Teslastraße
44	Portitzer Allee
45	Heisenbergstraße
46	Paunsdorf-Nord
47	Hermelinstraße
49	Paunsd. Allee/Permoserstr.
50	Paunsdorf-Center
51	Sommerfeld

**MONTAG - FREITAG** MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

4	34 <sup>♿</sup>	
5	04 <sup>♿</sup>	34 <sup>♿</sup>
6-17	13 <sup>♿</sup>	33 <sup>♿</sup> 53 <sup>♿</sup>
18	13 <sup>♿</sup>	33 <sup>♿</sup>
19-20	04 <sup>♿</sup>	34 <sup>♿</sup>
21	04 <sup>♿</sup>	34 <sup>♿</sup> P
22	04 <sup>♿</sup> P	19 <sup>♿</sup> P

**SAMSTAG** SATURDAY / SAMEDI

8-20	04 <sup>♿</sup>	34 <sup>♿</sup>
21	04 <sup>♿</sup>	34 <sup>♿</sup> P
22	04 <sup>♿</sup> P	19 <sup>♿</sup> P

**SONN- und FEIERTAG** SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9-20	04 <sup>♿</sup>	34 <sup>♿</sup>
21	04 <sup>♿</sup>	34 <sup>♿</sup> P
22	04 <sup>♿</sup> P	19 <sup>♿</sup> P

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord



(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

♿ : Niederflurwagen vorgesehen

low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :

ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
  - 1 Zone 110
  - 2 Zonen, bei Einstieg ab  :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
  - 2 Zonen MDV
  -  Tarifhaltestelle
- fare change / changement de tarif

# Tram 3 Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten  
journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- Fortunabadstraße
- Albersdorfer Straße
- Seumestraße
- Wasserwerk Windorf
- Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- ▼ **Huttenstraße**
- 2 Kunzestraße
- 3 Arthur-Nagel-Straße
- 4 Kötzschauer Straße
- 5 Schwartzestraße
- 7 Adler
- 9 Markranstädter Straße
- 10 Elster-Passage
- 11 Felsenkeller
- 13 Angerbrücke, Straßenbahnhof
- 14 Sportforum
- 16 Waldplatz
- 18 Leibnizstraße
- 20 Goerdelerring, Gleis 3
- 23 Hauptbahnhof, Gleis 2
- 25 Hofmeisterstraße
- 27 Friedrich-List-Platz
- 29 Einertstraße
- 30 H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
- 32 Torgauer Platz
- 34 Volksgarten
- 35 Permoser-/Torgauer Straße
- 37 Bautzner Straße
- 39 Hohentichelnstraße
- 40 Karolusstraße
- 41 Heiterblick, Teslastraße
- 43 Portitzer Allee
- 44 Heisenbergstraße
- 45 Paunsdorf-Nord
- 46 Hermelinstraße
- 48 Paunsd. Allee/Permoserstr.
- 49 Paunsdorf-Center
- 50 Sommerfeld

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

4	35	♿
5	05	♿ 35
6-17	14	♿ 34 54
18	14	♿ 34
19-20	05	♿ 35
21	05	♿ 35 P
22	05	♿ P 20

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

8-20	05	♿ 35
21	05	♿ 35 P
22	05	♿ P 20

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9-20	05	♿ 35
21	05	♿ 35 P
22	05	♿ P 20

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord  
(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)  
♿ : Niederflurwagen vorgesehen  
low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :  
ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab **T** :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- T** Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

Tram

3

# Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- Fortunabadstraße
- Albersdorfer Straße
- Seumestraße
- Wasserwerk Windorf
- Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- Huttenstraße
- ▼ **Kunzestraße**
- 1 Arthur-Nagel-Straße
- 2 Kötzschauer Straße
- 3 Schwartzestraße
- 5 Adler
- 7 Markranstädter Straße
- 8 Elster-Passage
- 9 Felsenkeller
- 11 Angerbrücke, Straßenbahnhof
- 12 Sportforum
- 14 Waldplatz
- 16 Leibnizstraße
- 18 Goedelerring, Gleis 3
- 21 Hauptbahnhof, Gleis 2
- 23 Hofmeisterstraße
- 25 Friedrich-List-Platz
- 27 Einertstraße
- 28 H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
- 30 Torgauer Platz
- 32 Volksgarten
- 33 Permoser-/Torgauer Straße
- 35 Bautzner Straße
- 37 Hohentichelnstraße
- 38 Karolusstraße
- 39 Heiterblick, Teslastraße
- 41 Portitzer Allee
- 42 Heisenbergstraße
- 43 Paunsdorf-Nord
- 44 Hermelinstraße
- 46 Paunsd. Allee/Permoserstr.
- 47 Paunsdorf-Center
- 48 Sommerfeld

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

4	37	♿
5	07	♿
6-17	16	♿
		36
		56
18	16	♿
19-20	07	♿
		37
21	07	♿
		37
22	07	♿P
		22

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

8-20	07	♿
		37
21	07	♿
		37
22	07	♿P
		22

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9-20	07	♿
		37
21	07	♿
		37
22	07	♿P
		22

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord  
 (ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)  
 ♿ : Niederflurwagen vorgesehen  
 low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :  
 ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

Tram

3

# Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten  
journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- Fortunabadstraße
- Albersdorfer Straße
- Seumestraße
- Wasserwerk Windorf
- Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- Huttenstraße
- Kunzestraße
- ▼ **Arthur-Nagel-Straße**
- ① Kötzschauer Straße
- ② Schwartzestraße
- ④ Adler
- ⑥ Markranstädter Straße
- ⑦ Elster-Passage
- ⑧ Felsenkeller
- ⑩ Angerbrücke, Straßenbahnhof
- ⑪ Sportforum
- ⑬ Waldplatz
- ⑮ Leibnizstraße
- ⑰ Goedelerring, Gleis 3
- ⑳ Hauptbahnhof, Gleis 2
- ㉒ Hofmeisterstraße
- ㉔ Friedrich-List-Platz
- ㉖ Einertstraße
- ㉗ H.-Liebm./Eisenbahnstr.
- ㉙ Torgauer Platz
- ㉓ Volksgarten
- ㉔ Permoser-/Torgauer Straße
- ㉖ Bautzner Straße
- ㉘ Hohentichelnstraße
- ㉚ Karolusstraße
- ㉜ Heiterblick, Teslastraße
- ㉞ Portitzer Allee
- ㉟ Heisenbergstraße
- ㊱ Paunsdorf-Nord
- ㊲ Hermelinstraße
- ㊳ Paunsd. Allee/Permoserstr.
- ㊴ Paunsdorf-Center
- ㊵ Sommerfeld

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

4	38 <sup>♿</sup>	
5	08 <sup>♿</sup>	38 <sup>♿</sup>
6-17	17 <sup>♿</sup>	37 <sup>♿</sup> 57 <sup>♿</sup>
18	17 <sup>♿</sup>	37 <sup>♿</sup>
19-20	08 <sup>♿</sup>	38 <sup>♿</sup>
21	08 <sup>♿</sup>	38 <sup>♿</sup> P
22	08 <sup>♿</sup> P	23 <sup>♿</sup> P

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

8-20	08 <sup>♿</sup>	38 <sup>♿</sup>
21	08 <sup>♿</sup>	38 <sup>♿</sup> P
22	08 <sup>♿</sup> P	23 <sup>♿</sup> P

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9-20	08 <sup>♿</sup>	38 <sup>♿</sup>
21	08 <sup>♿</sup>	38 <sup>♿</sup> P
22	08 <sup>♿</sup> P	23 <sup>♿</sup> P

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord  
(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)  
♿ : Niederflurwagen vorgesehen  
low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :  
ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab : Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

Tram

3

# Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten  
journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- Fortunabadstraße
- Albersdorfer Straße
- Seumestraße
- Wasserwerk Windorf
- Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- Huttenstraße
- Kunzestraße
- Arthur-Nagel-Straße
- ▼ **Kötzschauer Straße**
- 1 Schwartzestraße
- 3 Adler
- 5 Markranstädter Straße
- 6 Elster-Passage
- 7 Felsenkeller
- 9 Angerbrücke, Straßenbahnhof
- 10 Sportforum
- 12 Waldplatz
- 14 Leibnizstraße
- 16 Goedelerring, Gleis 3
- 19 Hauptbahnhof, Gleis 2
- 21 Hofmeisterstraße
- 23 Friedrich-List-Platz
- 25 Einertstraße
- 26 H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
- 28 Torgauer Platz
- 30 Volksgarten
- 31 Permoser-/Torgauer Straße
- 33 Bautzner Straße
- 35 Hohentichelnstraße
- 36 Karolusstraße
- 37 Heiterblick, Teslastraße
- 39 Portitzer Allee
- 40 Heisenbergstraße
- 41 Paunsdorf-Nord
- 42 Hermelinstraße
- 44 Paunsd. Allee/Permoserstr.
- 45 Paunsdorf-Center
- 46 Sommerfeld

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

4	39 <sup>♿</sup>	
5	09 <sup>♿</sup>	39 <sup>♿</sup>
6-17	18 <sup>♿</sup>	38 <sup>♿</sup> 58 <sup>♿</sup>
18	18 <sup>♿</sup>	38 <sup>♿</sup>
19-20	09 <sup>♿</sup>	39 <sup>♿</sup>
21	09 <sup>♿</sup>	39 <sup>♿</sup> P
22	09 <sup>♿</sup> P	24 <sup>♿</sup> P

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

8-20	09 <sup>♿</sup>	39 <sup>♿</sup>
21	09 <sup>♿</sup>	39 <sup>♿</sup> P
22	09 <sup>♿</sup> P	24 <sup>♿</sup> P

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9-20	09 <sup>♿</sup>	39 <sup>♿</sup>
21	09 <sup>♿</sup>	39 <sup>♿</sup> P
22	09 <sup>♿</sup> P	24 <sup>♿</sup> P

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord  
(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)  
♿ : Niederflurwagen vorgesehen  
low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :  
ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

Tram

3

## ▶ Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009



Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)

○	Knautkleeberg
○	Fortunabadstraße
○	Albersdorfer Straße
○	Seumestraße
○	Wasserwerk Windorf
○	Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
○	Huttenstraße
○	Kunzestraße
○	Arthur-Nagel-Straße
○	Kötzschauer Straße
▼	<b>Schwartzestraße</b>
2	Adler
4	Markranstädter Straße
5	Elster-Passage
6	Felsenkeller
8	Angerbrücke, Straßenbahnhof
9	Sportforum
11	Waldplatz
13	Leibnizstraße
15	Goedelerring, Gleis 3
18	Hauptbahnhof, Gleis 2
20	Hofmeisterstraße
22	Friedrich-List-Platz
24	Einertstraße
25	H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
27	Torgauer Platz
29	Volksgarten
30	Permoser-/Torgauer Straße
32	Bautzner Straße
34	Hohentichelnstraße
35	Karolusstraße
36	Heiterblick, Teslastraße
38	Portitzer Allee
39	Heisenbergstraße
40	Paunsdorf-Nord
41	Hermelinstraße
43	Paunsd. Allee/Permoserstr.
44	Paunsdorf-Center
45	Sommerfeld

Gültigkeit der Fahrausweise :

ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab  :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
-  Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

**MONTAG - FREITAG** MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

4	40	♿
5	10	♿
6-17	19	♿
18	19	♿
19-20	10	♿
21	10	♿
22	10	♿
		P

**SAMSTAG** SATURDAY / SAMEDI

8-20	10	♿
21	10	♿
22	10	♿
		P

**SONN- und FEIERTAG** SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9-20	10	♿
21	10	♿
22	10	♿
		P

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord

(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

♿ : Niederflurwagen vorgesehen

low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

# Tram 3 Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten  
journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- Fortunabadstraße
- Albersdorfer Straße
- Seumestraße
- Wasserwerk Windorf
- Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- Huttenstraße
- Kunzestraße
- Arthur-Nagel-Straße
- Kötzschauer Straße
- Schwartzestraße
- ▼ Adler
- 2 Markranstädter Straße
- 3 Elster-Passage
- 4 Felsenkeller
- 6 Angerbrücke, Straßenbahnhof
- 7 Sportforum
- 9 Waldplatz
- 11 Leibnizstraße
- 13 Goedelerring, Gleis 3
- 16 Hauptbahnhof, Gleis 2
- 18 Hofmeisterstraße
- 20 Friedrich-List-Platz
- 22 Einertstraße
- 23 H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
- 25 Torgauer Platz
- 27 Volksgarten
- 28 Permoser-/Torgauer Straße
- 30 Bautzner Straße
- 32 Hohentichelnstraße
- 33 Karolusstraße
- 34 Heiterblick, Teslastraße
- 36 Portitzer Allee
- 37 Heisenbergstraße
- 38 Paunsdorf-Nord
- 39 Hermelinstraße
- 41 Paunsd. Allee/Permoserstr.
- 42 Paunsdorf-Center
- 43 Sommerfeld

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

4	42	♿
5	12	♿ 42
6	21	♿ 41
7-18	01	♿ 21 41
19-20	12	♿ 42
21	12	♿ 42 P
22	12	♿ P 27

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

8-20	12	♿ 42
21	12	♿ 42 P
22	12	♿ P 27

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9-20	12	♿ 42
21	12	♿ 42 P
22	12	♿ P 27

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord  
(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)  
♿ : Niederflurwagen vorgesehen  
low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :  
ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

Tram

3

# Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten  
journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- Fortunabadstraße
- Albersdorfer Straße
- Seumestraße
- Wasserwerk Windorf
- Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- Huttenstraße
- Kunzestraße
- Arthur-Nagel-Straße
- Kötzschauer Straße
- Schwartzestraße
- Adler
- ▼ **Markranstädter Straße**
- 1 Elster-Passage
- 2 Felsenkeller
- 4 Angerbrücke, Straßenbahnhof
- 5 Sportforum
- 7 Waldplatz
- 9 Leibnizstraße
- 11 Goedelerring, Gleis 3
- 14 Hauptbahnhof, Gleis 2
- 16 Hofmeisterstraße
- 18 Friedrich-List-Platz
- 20 Einertstraße
- 21 H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
- 23 Torgauer Platz
- 25 Volksgarten
- 26 Permoser-/Torgauer Straße
- 28 Bautzner Straße
- 30 Hohentichelnstraße
- 31 Karolusstraße
- 32 Heiterblick, Teslastraße
- 34 Portitzer Allee
- 35 Heisenbergstraße
- 36 Paunsdorf-Nord
- 37 Hermelinstraße
- 39 Paunsd. Allee/Permoserstr.
- 40 Paunsdorf-Center
- 41 Sommerfeld

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

4	43 <sup>♿</sup>	
5	13 <sup>♿</sup>	43 <sup>♿</sup>
6	23 <sup>♿</sup>	43 <sup>♿</sup>
7-18	03 <sup>♿</sup>	23 <sup>♿</sup> 43 <sup>♿</sup>
19-20	13 <sup>♿</sup>	43 <sup>♿</sup>
21	13 <sup>♿</sup>	43 <sup>♿</sup> P
22	13 <sup>♿</sup> P	28 <sup>♿</sup> P

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

8-20	13 <sup>♿</sup>	43 <sup>♿</sup>
21	13 <sup>♿</sup>	43 <sup>♿</sup> P
22	13 <sup>♿</sup> P	28 <sup>♿</sup> P

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9-20	13 <sup>♿</sup>	43 <sup>♿</sup>
21	13 <sup>♿</sup>	43 <sup>♿</sup> P
22	13 <sup>♿</sup> P	28 <sup>♿</sup> P

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord  
(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)  
♿ : Niederflurwagen vorgesehen  
low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :  
ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab **T** :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- T** Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

Tram

3

# Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten  
journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- Fortunabadstraße
- Albersdorfer Straße
- Seumestraße
- Wasserwerk Windorf
- Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- Huttenstraße
- Kunzestraße
- Arthur-Nagel-Straße
- Kötzschauer Straße
- Schwartzestraße
- Adler
- Markranstädter Straße
- ▼ **Elster-Passage**
- 1 Felsenkeller
- 3 Angerbrücke, Straßenbahnhof
- 4 Sportforum
- 6 Waldplatz
- 8 Leibnizstraße
- 10 Goedelerring, Gleis 3
- 13 Hauptbahnhof, Gleis 2
- 15 Hofmeisterstraße
- 17 Friedrich-List-Platz
- 19 Einertstraße
- 20 H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
- 22 Torgauer Platz
- 24 Volksgarten
- 25 Permoser-/Torgauer Straße
- 27 Bautzner Straße
- 29 Hohentichelnstraße
- 30 Karolusstraße
- 31 Heiterblick, Teslastraße
- 33 Portitzer Allee
- 34 Heisenbergstraße
- 35 Paunsdorf-Nord
- 36 Hermelinstraße
- 38 Paunsd. Allee/Permoserstr.
- 39 Paunsdorf-Center
- 40 Sommerfeld

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

4	44 <sup>♿</sup>	
5	14 <sup>♿</sup>	44 <sup>♿</sup>
6	24 <sup>♿</sup>	44 <sup>♿</sup>
7-18	04 <sup>♿</sup>	24 <sup>♿</sup> 44 <sup>♿</sup>
19-20	14 <sup>♿</sup>	44 <sup>♿</sup>
21	14 <sup>♿</sup>	44 <sup>♿</sup> P
22	14 <sup>♿</sup> P	29 <sup>♿</sup> P

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

8-20	14 <sup>♿</sup>	44 <sup>♿</sup>
21	14 <sup>♿</sup>	44 <sup>♿</sup> P
22	14 <sup>♿</sup> P	29 <sup>♿</sup> P

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9-20	14 <sup>♿</sup>	44 <sup>♿</sup>
21	14 <sup>♿</sup>	44 <sup>♿</sup> P
22	14 <sup>♿</sup> P	29 <sup>♿</sup> P

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord  
(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)  
♿ : Niederflurwagen vorgesehen  
low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :  
ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab **T** :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- T** Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

Tram

3

# Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten  
journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- Fortunabadstraße
- Albersdorfer Straße
- Seumestraße
- Wasserwerk Windorf
- Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- Huttenstraße
- Kunzestraße
- Arthur-Nagel-Straße
- Kötzschauer Straße
- Schwartzestraße
- Adler
- Markranstädter Straße
- Elster-Passage
- ▼ **Felsenkeller**
- 2 Angerbrücke, Straßenbahnhof
- 3 Sportforum
- 5 Waldplatz
- 7 Leibnizstraße
- 9 Goedelerring, Gleis 3
- 12 Hauptbahnhof, Gleis 2
- 14 Hofmeisterstraße
- 16 Friedrich-List-Platz
- 18 Einertstraße
- 19 H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
- 21 Torgauer Platz
- 23 Volksgarten
- 24 Permoser-/Torgauer Straße
- 26 Bautzner Straße
- 28 Hohentichelnstraße
- 29 Karolusstraße
- 30 Heiterblick, Teslastraße
- 32 Portitzer Allee
- 33 Heisenbergstraße
- 34 Paunsdorf-Nord
- 35 Hermelinstraße
- 37 Paunsd. Allee/Permoserstr.
- 38 Paunsdorf-Center
- 39 Sommerfeld

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

4	45	♿	
5	15	♿	45
6	25	♿	45
7-18	05	♿	25
			45
19-20	15	♿	45
21	15	♿	45
			P
22	15	♿	30
			P

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

8-20	15	♿	45
21	15	♿	45
			P
22	15	♿	30
			P

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9-20	15	♿	45
21	15	♿	45
			P
22	15	♿	30
			P

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord  
(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

♿ : Niederflurwagen vorgesehen  
low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :  
ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab **T** :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- T** Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

Tram

3

## ▶ Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)

○	Knautkleeberg
○	Fortunabadstraße
○	Albersdorfer Straße
○	Seumestraße
○	Wasserwerk Windorf
○	Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
○	Huttenstraße
○	Kunzestraße
○	Arthur-Nagel-Straße
○	Kötzschauer Straße
○	Schwartzestraße
○	Adler
○	Markranstädter Straße
○	Elster-Passage
○	Felsenkeller
▼	<b>Angerbrücke, Straßenbahnhof</b>
1	Sportforum
3	Waldplatz
5	Leibnizstraße
7	Goedelerring, Gleis 3
10	Hauptbahnhof, Gleis 2
12	Hofmeisterstraße
14	Friedrich-List-Platz
16	Einertstraße
17	H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
19	Torgauer Platz
21	Volksgarten
22	Permoser-/Torgauer Straße
24	Bautzner Straße
26	Hohentichelnstraße
27	Karolusstraße
28	Heiterblick, Teslastraße
30	Portitzer Allee
31	Heisenbergstraße
32	Paunsdorf-Nord
33	Hermelinstraße
35	Paunsd. Allee/Permoserstr.
36	Paunsdorf-Center
37	Sommerfeld

**MONTAG - FREITAG** MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

<b>4</b>	47 <sup>♿</sup>		
<b>5</b>	17 <sup>♿</sup>	47 <sup>♿</sup>	
<b>6</b>	09 <sup>♿</sup>	27 <sup>♿</sup>	47 <sup>♿</sup>
<b>7-18</b>	07 <sup>♿</sup>	27 <sup>♿</sup>	47 <sup>♿</sup>
<b>19-20</b>	17 <sup>♿</sup>	47 <sup>♿</sup>	
<b>21</b>	17 <sup>♿</sup>	47 <sup>♿P</sup>	
<b>22</b>	17 <sup>♿P</sup>	32 <sup>♿P</sup>	

**SAMSTAG** SATURDAY / SAMEDI

<b>8-20</b>	17 <sup>♿</sup>	47 <sup>♿</sup>	
<b>21</b>	17 <sup>♿</sup>	47 <sup>♿P</sup>	
<b>22</b>	17 <sup>♿P</sup>	32 <sup>♿P</sup>	

**SONN- und FEIERTAG** SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

<b>9-20</b>	17 <sup>♿</sup>	47 <sup>♿</sup>	
<b>21</b>	17 <sup>♿</sup>	47 <sup>♿P</sup>	
<b>22</b>	17 <sup>♿P</sup>	32 <sup>♿P</sup>	

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord



(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

♿ : Niederflurwagen vorgesehen

low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :

ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
  - 1 Zone 110
  - 2 Zonen, bei Einstieg ab  :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
  - 2 Zonen MDV
  -  Tarifhaltestelle
- fare change / changement de tarif

Tram

3

## ▶ Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)

○	Knautkleeberg
○	Fortunabadstraße
○	Albersdorfer Straße
○	Seumestraße
○	Wasserwerk Windorf
○	Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
○	Huttenstraße
○	Kunzestraße
○	Arthur-Nagel-Straße
○	Kötzschauer Straße
○	Schwartzestraße
○	Adler
○	Markranstädter Straße
○	Elster-Passage
○	Felsenkeller
○	Angerbrücke, Straßenbahnhof
▼	<b>Sportforum</b>
2	Waldplatz
4	Leibnizstraße
6	Goerdelerring, Gleis 3
9	Hauptbahnhof, Gleis 2
11	Hofmeisterstraße
13	Friedrich-List-Platz
15	Einertstraße
16	H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
18	Torgauer Platz
20	Volksgarten
21	Permoser-/Torgauer Straße
23	Bautzner Straße
25	Hohentichelnstraße
26	Karolusstraße
27	Heiterblick, Teslastraße
29	Portitzer Allee
30	Heisenbergstraße
31	Paunsdorf-Nord
32	Hermelinstraße
34	Paunsd. Allee/Permoserstr.
35	Paunsdorf-Center
36	Sommerfeld

Gültigkeit der Fahrausweise :

ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab **T** :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- T** Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

**MONTAG - FREITAG** MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

4	48 <sup>♿</sup>		
5	18 <sup>♿</sup>	48 <sup>♿</sup>	
6	10 <sup>♿</sup>	28 <sup>♿</sup>	48 <sup>♿</sup>
7-18	08 <sup>♿</sup>	28 <sup>♿</sup>	48 <sup>♿</sup>
19-20	18 <sup>♿</sup>	48 <sup>♿</sup>	
21	18 <sup>♿</sup>	48 <sup>♿</sup> P	
22	18 <sup>♿</sup> P	33 <sup>♿</sup> P	

**SAMSTAG** SATURDAY / SAMEDI

8-20	18 <sup>♿</sup>	48 <sup>♿</sup>	
21	18 <sup>♿</sup>	48 <sup>♿</sup> P	
22	18 <sup>♿</sup> P	33 <sup>♿</sup> P	

**SONN- und FEIERTAG** SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9-20	18 <sup>♿</sup>	48 <sup>♿</sup>	
21	18 <sup>♿</sup>	48 <sup>♿</sup> P	
22	18 <sup>♿</sup> P	33 <sup>♿</sup> P	

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord

(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

♿ : Niederflurwagen vorgesehen

low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Tram

3

# Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- Fortunabadstraße
- Albersdorfer Straße
- Seumestraße
- Wasserwerk Windorf
- Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- Huttenstraße
- Kunzestraße
- Arthur-Nagel-Straße
- Kötzschauer Straße
- Schwartzestraße
- Adler
- Markranstädter Straße
- Elster-Passage
- Felsenkeller
- Angerbrücke, Straßenbahnhof
- Sportforum
- ▼ **Waldplatz**
- 2 Leibnizstraße
- 4 Goedelerring, Gleis 3
- 7 Hauptbahnhof, Gleis 2
- 9 Hofmeisterstraße
- 11 Friedrich-List-Platz
- 13 Einertstraße
- 14 H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
- 16 Torgauer Platz
- 18 Volksgarten
- 19 Permoser-/Torgauer Straße
- 21 Bautzner Straße
- 23 Hohentichelnstraße
- 24 Karolusstraße
- 25 Heiterblick, Teslastraße
- 27 Portitzer Allee
- 28 Heisenbergstraße
- 29 Paunsdorf-Nord
- 30 Hermelinstraße
- 32 Paunsd. Allee/Permoserstr.
- 33 Paunsdorf-Center
- 34 Sommerfeld

## MONTAG - FREITAG

MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

4	50	♿	
5	20	♿	50
6	12	♿	50
7-18	10	♿	50
19-20	20	♿	50
21	20	♿	50
22	20	♿P	35

## SAMSTAG

SATURDAY / SAMEDI

8-20	20	♿	50
21	20	♿	50
22	20	♿P	35

## SONN- und FEIERTAG

SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9-20	20	♿	50
21	20	♿	50
22	20	♿P	35

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord

(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

♿ : Niederflurwagen vorgesehen

low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :

ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
  - 1 Zone 110
  - 2 Zonen, bei Einstieg ab **T** :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
  - 2 Zonen MDV
  - T** Tarifhaltestelle
- fare change / changement de tarif

Tram

3

# Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- Fortunabadstraße
- Albersdorfer Straße
- Seumestraße
- Wasserwerk Windorf
- Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- Huttenstraße
- Kunzestraße
- Arthur-Nagel-Straße
- Kötzschauer Straße
- Schwartzestraße
- Adler
- Markranstädter Straße
- Elster-Passage
- Felsenkeller
- Angerbrücke, Straßenbahnhof
- Sportforum
- Waldplatz
- ▼ **Leibnizstraße**
- 2 Goedelerring, Gleis 3
- 5 Hauptbahnhof, Gleis 2
- 7 Hofmeisterstraße
- 9 Friedrich-List-Platz
- 11 Einertstraße
- 12 H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
- 14 Torgauer Platz
- 16 Volksgarten
- 17 Permoser-/Torgauer Straße
- 19 Bautzner Straße
- 21 Hohentichelnstraße
- 22 Karolusstraße
- 23 Heiterblick, Teslastraße
- 25 Portitzer Allee
- 26 Heisenbergstraße
- 27 Paunsdorf-Nord
- 28 Hermelinstraße
- 30 Paunsd. Allee/Permoserstr.
- 31 Paunsdorf-Center
- 32 Sommerfeld

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

4	51		
5	21	51	
6	14	32	52
7-18	12	32	52
19-20	21	51	
21	21	51	P
22	21	36	P

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

8-20	21	51	
21	21	51	P
22	21	36	P

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9-20	21	51	
21	21	51	P
22	21	36	P

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord  
 (ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)  
 ♿ : Niederflurwagen vorgesehen  
 low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :  
 ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab **T** :  
 Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- T** Tarifhaltestelle  
 fare change / changement de tarif

Tram

3

# Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten  
journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- Fortunabadstraße
- Albersdorfer Straße
- Seumestraße
- Wasserwerk Windorf
- Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- Huttenstraße
- Kunzestraße
- Arthur-Nagel-Straße
- Kötzschauer Straße
- Schwartzestraße
- Adler
- Markranstädter Straße
- Elster-Passage
- Felsenkeller
- Angerbrücke, Straßenbahnhof
- Sportforum
- Waldplatz
- Leibnizstraße
- ▼ Goedelerring, Gleis 3
- 3 Hauptbahnhof, Gleis 2
- 5 Hofmeisterstraße
- 7 Friedrich-List-Platz
- 9 Einertstraße
- 10 H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
- 12 Torgauer Platz
- 14 Volksgarten
- 15 Permoser-/Torgauer Straße
- 17 Bautzner Straße
- 19 Hohentichelnstraße
- 20 Karolusstraße
- 21 Heiterblick, Teslastraße
- 23 Portitzer Allee
- 24 Heisenbergstraße
- 25 Paunsdorf-Nord
- 26 Hermelinstraße
- 28 Paunsd. Allee/Permoserstr.
- 29 Paunsdorf-Center
- 30 Sommerfeld

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

4	53 <sup>♿</sup>		
5	23 <sup>♿</sup>	53 <sup>♿</sup>	
6	16 <sup>♿</sup>	34 <sup>♿</sup>	54 <sup>♿</sup>
7-18	14 <sup>♿</sup>	34 <sup>♿</sup>	54 <sup>♿</sup>
19-20	23 <sup>♿</sup>	53 <sup>♿</sup>	
21	23 <sup>♿</sup>	53 <sup>♿</sup> P	
22	23 <sup>♿</sup> P	38 <sup>♿</sup> P	

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

8-20	23 <sup>♿</sup>	53 <sup>♿</sup>	
21	23 <sup>♿</sup>	53 <sup>♿</sup> P	
22	23 <sup>♿</sup> P	38 <sup>♿</sup> P	

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9-20	23 <sup>♿</sup>	53 <sup>♿</sup>	
21	23 <sup>♿</sup>	53 <sup>♿</sup> P	
22	23 <sup>♿</sup> P	38 <sup>♿</sup> P	

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord  
(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

♿ : Niederflurwagen vorgesehen  
low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :  
ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab T :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- T Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

Tram

3

# Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- Fortunabadstraße
- Albersdorfer Straße
- Seumestraße
- Wasserwerk Windorf
- Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- Huttenstraße
- Kunzestraße
- Arthur-Nagel-Straße
- Kötzschauer Straße
- Schwartzestraße
- Adler
- Markranstädter Straße
- Elster-Passage
- Felsenkeller
- Angerbrücke, Straßenbahnhof
- Sportforum
- Waldplatz
- Leibnizstraße
- Goerdelerring, Gleis 3
- ▼ Hauptbahnhof, Gleis 2
- 2 Hofmeisterstraße
- 4 Friedrich-List-Platz
- 6 Einertstraße
- 7 H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
- 9 Torgauer Platz
- 11 Volksgarten
- 12 Permoser-/Torgauer Straße
- 14 Bautzner Straße
- 16 Hohentichelnstraße
- 17 Karolusstraße
- 18 Heiterblick, Teslastraße
- 20 Portitzer Allee
- 21 Heisenbergstraße
- 22 Paunsdorf-Nord
- 23 Hermelinstraße
- 25 Paunsd. Allee/Permoserstr.
- 26 Paunsdorf-Center
- 27 Sommerfeld

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

4 56		
5 26	56	
6 19	37	57
7-18 17	37	57
19-20 26	56	
21 26	56  P	
22 26  P	41  P	

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

8-20 26	56
21 26	56  P
22 26  P	41  P

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9-20 26	56
21 26	56  P
22 26  P	41  P

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord  
*(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)*  
 : Niederflurwagen vorgesehen  
*low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée*

Gültigkeit der Fahrausweise :  
 ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab :  
 Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- Tarifhaltestelle  
*fare change / changement de tarif*

Tram

3

# Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- Fortunabadstraße
- Albersdorfer Straße
- Seumestraße
- Wasserwerk Windorf
- Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- Huttenstraße
- Kunzestraße
- Arthur-Nagel-Straße
- Kötzschauer Straße
- Schwartzestraße
- Adler
- Markranstädter Straße
- Elster-Passage
- Felsenkeller
- Angerbrücke, Straßenbahnhof
- Sportforum
- Waldplatz
- Leibnizstraße
- Goerdelerring, Gleis 3
- Hauptbahnhof, Gleis 2
- ▼ Hofmeisterstraße
- 2 Friedrich-List-Platz
- 4 Einertstraße
- 5 H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
- 7 Torgauer Platz
- 9 Volksgarten
- 10 Permoser-/Torgauer Straße
- 12 Bautzner Straße
- 14 Hohentichelnstraße
- 15 Karolusstraße
- 16 Heiterblick, Teslastraße
- 18 Portitzer Allee
- 19 Heisenbergstraße
- 20 Paunsdorf-Nord
- 21 Hermelinstraße
- 23 Paunsd. Allee/Permoserstr.
- 24 Paunsdorf-Center
- 25 Sommerfeld

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

4 58 <sup>♿</sup>		
5 28 <sup>♿</sup>	58 <sup>♿</sup>	
6 21 <sup>♿</sup>	39 <sup>♿</sup>	59 <sup>♿</sup>
7-18 19 <sup>♿</sup>	39 <sup>♿</sup>	59 <sup>♿</sup>
19-20 28 <sup>♿</sup>	58 <sup>♿</sup>	
21 28 <sup>♿</sup>	58 <sup>♿</sup> P	
22 28 <sup>♿</sup> P	43 <sup>♿</sup> P	

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

8-20 28 <sup>♿</sup>	58 <sup>♿</sup>	
21 28 <sup>♿</sup>	58 <sup>♿</sup> P	
22 28 <sup>♿</sup> P	43 <sup>♿</sup> P	

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9-20 28 <sup>♿</sup>	58 <sup>♿</sup>	
21 28 <sup>♿</sup>	58 <sup>♿</sup> P	
22 28 <sup>♿</sup> P	43 <sup>♿</sup> P	

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord  
*(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)*  
 ♿ : Niederflurwagen vorgesehen  
*low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée*

Gültigkeit der Fahrausweise :  
 ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab T :  
 Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- T Tarifhaltestelle  
*fare change / changement de tarif*

Tram

3

## ▶ Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009



Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)
















○	Knautkleeberg
○	Fortunabadstraße
○	Albersdorfer Straße
○	Seumestraße
○	Wasserwerk Windorf
○	Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
○	Huttenstraße
○	Kunzestraße
○	Arthur-Nagel-Straße
○	Kötzschauer Straße
○	Schwartzestraße
○	Adler
○	Markranstädter Straße
○	Elster-Passage
○	Felsenkeller
○	Angerbrücke, Straßenbahnhof
○	Sportforum
○	Waldplatz
○	Leibnizstraße
○	Goerdelerring, Gleis 3
○	Hauptbahnhof, Gleis 2
○	Hofmeisterstraße
▼	<b>Friedrich-List-Platz</b>
2	Einertstraße
3	H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
5	Torgauer Platz
7	Volksgarten
8	Permoser-/Torgauer Straße
10	Bautzner Straße
12	Hohentichelnstraße
13	Karolusstraße
14	Heiterblick, Teslastraße
16	Portitzer Allee
17	Heisenbergstraße
18	Paunsdorf-Nord
19	Hermelinstraße
21	Paunsd. Allee/Permoserstr.
22	Paunsdorf-Center
23	Sommerfeld

Gültigkeit der Fahrausweise :



ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab  :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
-  Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif







**MONTAG - FREITAG** MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

5 00 	30 	
6 00 	23 	41 
7-18 01 	21 	41 
19 01 	30 	
20-21 00 	30 	
22 00 	30 	45 

**SAMSTAG** SATURDAY / SAMEDI

8 30 		
9-21 00 	30 	
22 00 	30 	45 

**SONN- und FEIERTAG** SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9 30 		
10-21 00 	30 	
22 00 	30 	45 

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord

(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

 : Niederflurwagen vorgesehen

low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Tram

3

# Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten  
journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- Fortunabadstraße
- Albersdorfer Straße
- Seumestraße
- Wasserwerk Windorf
- Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- Huttenstraße
- Kunzestraße
- Arthur-Nagel-Straße
- Kötzschauser Straße
- Schwartzestraße
- Adler
- Markranstädter Straße
- Elster-Passage
- Felsenkeller
- Angerbrücke, Straßenbahnhof
- Sportforum
- Waldplatz
- Leibnizstraße
- Goerdelerring, Gleis 3
- Hauptbahnhof, Gleis 2
- Hofmeisterstraße
- Friedrich-List-Platz
- ▼ **Einertstraße**
- 1 H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
- 3 Torgauer Platz
- 5 Volksgarten
- 6 Permoser-/Torgauer Straße
- 8 Bautzner Straße
- 10 Hohentichelnstraße
- 11 Karolusstraße
- 12 Heiterblick, Teslastraße
- 14 Portitzer Allee
- 15 Heisenbergstraße
- 16 Paunsdorf-Nord
- 17 Hermelinstraße
- 19 Paunsd. Allee/Permoserstr.
- 20 Paunsdorf-Center
- 21 Sommerfeld

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

5 02	32	
6 02	25	43
7-18 03	23	43
19 03	32	
20-21 02	32	
22 02  P	32  P	47  P

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

8 32		
9-21 02	32	
22 02  P	32  P	47  P

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9 32		
10-21 02	32	
22 02  P	32  P	47  P

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord  
(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)  
 : Niederflurwagen vorgesehen  
low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :  
ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

Tram

3

## ▶ Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)

○	Knautkleeberg
○	Fortunabadstraße
○	Albersdorfer Straße
○	Seumestraße
○	Wasserwerk Windorf
○	Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
○	Huttenstraße
○	Kunzestraße
○	Arthur-Nagel-Straße
○	Kötzschauer Straße
○	Schwartzestraße
○	Adler
○	Markranstädter Straße
○	Elster-Passage
○	Felsenkeller
○	Angerbrücke, Straßenbahnhof
○	Sportforum
○	Waldplatz
○	Leibnizstraße
○	Goerdelerring, Gleis 3
○	Hauptbahnhof, Gleis 2
○	Hofmeisterstraße
○	Friedrich-List-Platz
○	Einertstraße
▼	<b>H.-Liebm./Eisenbahnstr.</b>
2	Torgauer Platz
4	Volksgarten
5	Permoser-/Torgauer Straße
7	Bautzner Straße
9	Hohentichelnstraße
10	Karolusstraße
11	Heiterblick, Teslastraße
13	Portitzer Allee
14	Heisenbergstraße
15	Paunsdorf-Nord
16	Hermelinstraße
18	Paunsd. Allee/Permoserstr.
19	Paunsdorf-Center
20	Sommerfeld

**MONTAG - FREITAG** MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

5	03 <sup>♿</sup>	33 <sup>♿</sup>	
6	03 <sup>♿</sup>	26 <sup>♿</sup>	44 <sup>♿</sup>
7-18	04 <sup>♿</sup>	24 <sup>♿</sup>	44 <sup>♿</sup>
19	04 <sup>♿</sup>	33 <sup>♿</sup>	
20-21	03 <sup>♿</sup>	33 <sup>♿</sup>	
22	03 <sup>♿P</sup>	33 <sup>♿P</sup>	48 <sup>♿P</sup>

**SAMSTAG** SATURDAY / SAMEDI

8	33 <sup>♿</sup>		
9-21	03 <sup>♿</sup>	33 <sup>♿</sup>	
22	03 <sup>♿P</sup>	33 <sup>♿P</sup>	48 <sup>♿P</sup>

**SONN- und FEIERTAG** SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9	33 <sup>♿</sup>		
10-21	03 <sup>♿</sup>	33 <sup>♿</sup>	
22	03 <sup>♿P</sup>	33 <sup>♿P</sup>	48 <sup>♿P</sup>

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord



(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

♿ : Niederflurwagen vorgesehen

low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :

ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab  :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
-  Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

Tram

3

## ▶ Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009



Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)
















○	Knautkleeberg
○	Fortunabadstraße
○	Albersdorfer Straße
○	Seumestraße
○	Wasserwerk Windorf
○	Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
○	Huttenstraße
○	Kunzestraße
○	Arthur-Nagel-Straße
○	Kötzschauer Straße
○	Schwartzestraße
○	Adler
○	Markranstädter Straße
○	Elster-Passage
○	Felsenkeller
○	Angerbrücke, Straßenbahnhof
○	Sportforum
○	Waldplatz
○	Leibnizstraße
○	Goedelerring, Gleis 3
○	Hauptbahnhof, Gleis 2
○	Hofmeisterstraße
○	Friedrich-List-Platz
○	Einertstraße
○	H.-Liebm./Eisenbahnstr.
▼	<b>Torgauer Platz</b>
2	Volksgarten
3	Permoser-/Torgauer Straße
5	Bautzner Straße
7	Hohentichelnstraße
8	Karolusstraße
9	Heiterblick, Teslastraße
11	Portitzer Allee
12	Heisenbergstraße
13	Paunsdorf-Nord
14	Hermelinstraße
16	Paunsd. Allee/Permoserstr.
17	Paunsdorf-Center
18	Sommerfeld

Gültigkeit der Fahrausweise :







ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab  :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
-  Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif







**MONTAG - FREITAG** MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

<b>5</b> 05 	35 	
<b>6</b> 05 	28 	46 
<b>7-18</b> 06 	26 	46 
<b>19</b> 06 	35 	
<b>20-21</b> 05 	35 	
<b>22</b> 05 	35 	50 

**SAMSTAG** SATURDAY / SAMEDI

<b>8</b> 35 		
<b>9-21</b> 05 	35 	
<b>22</b> 05 	35 	50 

**SONN- und FEIERTAG** SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

<b>9</b> 35 		
<b>10-21</b> 05 	35 	
<b>22</b> 05 	35 	50 

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord

(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

 : Niederflurwagen vorgesehen

low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Tram

3

# Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- Fortunabadstraße
- Albersdorfer Straße
- Seumestraße
- Wasserwerk Windorf
- Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- Huttenstraße
- Kunzestraße
- Arthur-Nagel-Straße
- Kötzschauer Straße
- Schwartzestraße
- Adler
- Markranstädter Straße
- Elster-Passage
- Felsenkeller
- Angerbrücke, Straßenbahnhof
- Sportforum
- Waldplatz
- Leibnizstraße
- Goerdelerring, Gleis 3
- Hauptbahnhof, Gleis 2
- Hofmeisterstraße
- Friedrich-List-Platz
- Einertstraße
- H.-Liebm./Eisenbahnstr.
- Torgauer Platz
- ▼ Volksgarten
- 1 Permoser-/Torgauer Straße
- 3 Bautzner Straße
- 5 Hohentichelnstraße
- 6 Karolusstraße
- 7 Heiterblick, Teslastraße
- 9 Portitzer Allee
- 10 Heisenbergstraße
- 11 Paunsdorf-Nord
- 12 Hermelinstraße
- 14 Paunsd. Allee/Permoserstr.
- 15 Paunsdorf-Center
- 16 Sommerfeld

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

5	06 <sup>♿</sup>	36 <sup>♿</sup>	
6	06 <sup>♿</sup>	30 <sup>♿</sup>	48 <sup>♿</sup>
7-18	08 <sup>♿</sup>	28 <sup>♿</sup>	48 <sup>♿</sup>
19	08 <sup>♿</sup>	36 <sup>♿</sup>	
20-21	06 <sup>♿</sup>	36 <sup>♿</sup>	
22	06 <sup>♿P</sup>	36 <sup>♿P</sup>	51 <sup>♿P</sup>

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

8	36 <sup>♿</sup>		
9-21	06 <sup>♿</sup>	36 <sup>♿</sup>	
22	06 <sup>♿P</sup>	36 <sup>♿P</sup>	51 <sup>♿P</sup>

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9	36 <sup>♿</sup>		
10-21	06 <sup>♿</sup>	36 <sup>♿</sup>	
22	06 <sup>♿P</sup>	36 <sup>♿P</sup>	51 <sup>♿P</sup>

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord

(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

♿ : Niederflurwagen vorgesehen

low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :

ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
  - 1 Zone 110
  - 2 Zonen, bei Einstieg ab T : Fahrausweis 1 Zone MDV
  - 2 Zonen MDV
  - T Tarifhaltestelle
- fare change / changement de tarif

Tram

3

## ▶ Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)

○	Knautkleeberg
○	Fortunabadstraße
○	Albersdorfer Straße
○	Seumestraße
○	Wasserwerk Windorf
○	Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
○	Huttenstraße
○	Kunzestraße
○	Arthur-Nagel-Straße
○	Kötzschauer Straße
○	Schwartzestraße
○	Adler
○	Markranstädter Straße
○	Elster-Passage
○	Felsenkeller
○	Angerbrücke, Straßenbahnhof
○	Sportforum
○	Waldplatz
○	Leibnizstraße
○	Goerdelerring, Gleis 3
○	Hauptbahnhof, Gleis 2
○	Hofmeisterstraße
○	Friedrich-List-Platz
○	Einertstraße
○	H.-Liebm./Eisenbahnstr.
○	Torgauer Platz
○	Volksgarten
▼	<b>Permoser-/Torgauer Straße</b>
2	Bautzner Straße
4	Hohentichelnstraße
5	Karolusstraße
6	Heiterblick, Teslastraße
8	Portitzer Allee
9	Heisenbergstraße
10	Paunsdorf-Nord
11	Hermelinstraße
13	Paunsd. Allee/Permoserstr.
14	Paunsdorf-Center
15	Sommerfeld

**MONTAG - FREITAG** MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

5	07 <sup>♿</sup>	37 <sup>♿</sup>	
6	07 <sup>♿</sup>	31 <sup>♿</sup>	49 <sup>♿</sup>
7-18	09 <sup>♿</sup>	29 <sup>♿</sup>	49 <sup>♿</sup>
19	09 <sup>♿</sup>	37 <sup>♿</sup>	
20-21	07 <sup>♿</sup>	37 <sup>♿</sup>	
22	07 <sup>♿P</sup>	37 <sup>♿P</sup>	52 <sup>♿P</sup>

**SAMSTAG** SATURDAY / SAMEDI

8	37 <sup>♿</sup>		
9-21	07 <sup>♿</sup>	37 <sup>♿</sup>	
22	07 <sup>♿P</sup>	37 <sup>♿P</sup>	52 <sup>♿P</sup>

**SONN- und FEIERTAG** SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9	37 <sup>♿</sup>		
10-21	07 <sup>♿</sup>	37 <sup>♿</sup>	
22	07 <sup>♿P</sup>	37 <sup>♿P</sup>	52 <sup>♿P</sup>

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord

(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

♿ : Niederflurwagen vorgesehen

low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :

ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab **T** :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- T** Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

Tram

3

## ▶ Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)

○	Knautkleeberg
○	Fortunabadstraße
○	Albersdorfer Straße
○	Seumestraße
○	Wasserwerk Windorf
○	Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
○	Huttenstraße
○	Kunzestraße
○	Arthur-Nagel-Straße
○	Kötzschauer Straße
○	Schwartzestraße
○	Adler
○	Markranstädter Straße
○	Elster-Passage
○	Felsenkeller
○	Angerbrücke, Straßenbahnhof
○	Sportforum
○	Waldplatz
○	Leibnizstraße
○	Goedelerring, Gleis 3
○	Hauptbahnhof, Gleis 2
○	Hofmeisterstraße
○	Friedrich-List-Platz
○	Einertstraße
○	H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
○	Torgauer Platz
○	Volksgarten
○	Permoser-/Torgauer Straße
▼	<b>Bautzner Straße</b>
2	Hohentichelnstraße
3	Karolusstraße
4	Heiterblick, Teslastraße
6	Portitzer Allee
7	Heisenbergstraße
8	Paunsdorf-Nord
9	Hermelinstraße
11	Paunsd. Allee/Permoserstr.
12	Paunsdorf-Center
13	Sommerfeld

**MONTAG - FREITAG** MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

5	09 <sup>♿</sup>	39 <sup>♿</sup>	
6	09 <sup>♿</sup>	33 <sup>♿</sup>	51 <sup>♿</sup>
7-18	11 <sup>♿</sup>	31 <sup>♿</sup>	51 <sup>♿</sup>
19	11 <sup>♿</sup>	39 <sup>♿</sup>	
20-21	09 <sup>♿</sup>	39 <sup>♿</sup>	
22	09 <sup>♿P</sup>	39 <sup>♿P</sup>	54 <sup>♿P</sup>

**SAMSTAG** SATURDAY / SAMEDI

8	39 <sup>♿</sup>		
9-21	09 <sup>♿</sup>	39 <sup>♿</sup>	
22	09 <sup>♿P</sup>	39 <sup>♿P</sup>	54 <sup>♿P</sup>

**SONN- und FEIERTAG** SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9	39 <sup>♿</sup>		
10-21	09 <sup>♿</sup>	39 <sup>♿</sup>	
22	09 <sup>♿P</sup>	39 <sup>♿P</sup>	54 <sup>♿P</sup>

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord

(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

♿ : Niederflurwagen vorgesehen

low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :

ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab **T** :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- T** Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

Tram

3

# Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- Fortunabadstraße
- Albersdorfer Straße
- Seumestraße
- Wasserwerk Windorf
- Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- Huttenstraße
- Kunzestraße
- Arthur-Nagel-Straße
- Kötzschauer Straße
- Schwartzestraße
- Adler
- Markranstädter Straße
- Elster-Passage
- Felsenkeller
- Angerbrücke, Straßenbahnhof
- Sportforum
- Waldplatz
- Leibnizstraße
- Goerdelerring, Gleis 3
- Hauptbahnhof, Gleis 2
- Hofmeisterstraße
- Friedrich-List-Platz
- Einertstraße
- H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
- Torgauer Platz
- Volksgarten
- Permoser-/Torgauer Straße
- Bautzner Straße
- ▼ **Hohentichelnstraße**
- 1 Karolusstraße
- 2 Heiterblick, Teslastraße
- 4 Portitzer Allee
- 5 Heisenbergstraße
- 6 Paunsdorf-Nord
- 7 Hermelinstraße
- 9 Paunsd. Allee/Permoserstr.
- 10 Paunsdorf-Center
- 11 Sommerfeld

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

5 11	41	
6 11	35	53
7-18 13	33	53
19 13	41	
20-21 11	41	
22 11 P	41 P	56 P

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

8 41		
9-21 11	41	
22 11 P	41 P	56 P

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9 41		
10-21 11	41	
22 11 P	41 P	56 P

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord

(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

: Niederflurwagen vorgesehen

low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :

ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
  - 1 Zone 110
  - 2 Zonen, bei Einstieg ab : Fahrausweis 1 Zone MDV
  - 2 Zonen MDV
  - Tarifhaltestelle
- fare change / changement de tarif

Tram

3

# Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- Fortunabadstraße
- Albersdorfer Straße
- Seumestraße
- Wasserwerk Windorf
- Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- Huttenstraße
- Kunzestraße
- Arthur-Nagel-Straße
- Kötzschauer Straße
- Schwartzestraße
- Adler
- Markranstädter Straße
- Elster-Passage
- Felsenkeller
- Angerbrücke, Straßenbahnhof
- Sportforum
- Waldplatz
- Leibnizstraße
- Goerdelerring, Gleis 3
- Hauptbahnhof, Gleis 2
- Hofmeisterstraße
- Friedrich-List-Platz
- Einertstraße
- H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
- Torgauer Platz
- Volksgarten
- Permoser-/Torgauer Straße
- Bautzner Straße
- Hohentichelstraße
- ▼ **Karolusstraße**
- 1 Heiterblick, Teslastraße
- 3 Portitzer Allee
- 4 Heisenbergstraße
- 5 Paunsdorf-Nord
- 6 Hermelinstraße
- 8 Paunsd. Allee/Permoserstr.
- 9 Paunsdorf-Center
- 10 Sommerfeld

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

5	12	42	
6	12	36	54
7-18	14	34	54
19	14	42	
20-21	12	42	
22	12  P	42  P	57  P

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

8	42		
9-21	12	42	
22	12  P	42  P	57  P

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9	42		
10-21	12	42	
22	12  P	42  P	57  P

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord

(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

: Niederflurwagen vorgesehen

low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :

ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
  - 1 Zone 110
  - 2 Zonen, bei Einstieg ab : Fahrausweis 1 Zone MDV
  - 2 Zonen MDV
  - Tarifhaltestelle
- fare change / changement de tarif

Tram

3

## ▶ Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)

○	Knautkleeberg
○	Fortunabadstraße
○	Albersdorfer Straße
○	Seumestraße
○	Wasserwerk Windorf
○	Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
○	Huttenstraße
○	Kunzestraße
○	Arthur-Nagel-Straße
○	Kötzschauer Straße
○	Schwartzestraße
○	Adler
○	Markranstädter Straße
○	Elster-Passage
○	Felsenkeller
○	Angerbrücke, Straßenbahnhof
○	Sportforum
○	Waldplatz
○	Leibnizstraße
○	Goerdelerring, Gleis 3
○	Hauptbahnhof, Gleis 2
○	Hofmeisterstraße
○	Friedrich-List-Platz
○	Einertstraße
○	H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
○	Torgauer Platz
○	Volksgarten
○	Permoser-/Torgauer Straße
○	Bautzner Straße
○	Hohentichelnstraße
○	Karolusstraße
▼	<b>Heiterblick, Teslastraße</b>
2	Portitzer Allee
3	Heisenbergstraße
4	Paunsdorf-Nord
5	Hermelinstraße
7	Paunsd. Allee/Permoserstr.
8	Paunsdorf-Center
9	Sommerfeld

**MONTAG - FREITAG** MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

<b>5</b> 13 <sup>♿</sup>	43 <sup>♿</sup>	
<b>6</b> 13 <sup>♿</sup>	37 <sup>♿</sup>	55 <sup>♿</sup>
<b>7-18</b> 15 <sup>♿</sup>	35 <sup>♿</sup>	55 <sup>♿</sup>
<b>19</b> 15 <sup>♿</sup>	43 <sup>♿</sup>	
<b>20-21</b> 13 <sup>♿</sup>	43 <sup>♿</sup>	
<b>22</b> 13 <sup>♿P</sup>	43 <sup>♿P</sup>	58 <sup>♿P</sup>

**SAMSTAG** SATURDAY / SAMEDI

<b>8</b> 43 <sup>♿</sup>		
<b>9-21</b> 13 <sup>♿</sup>	43 <sup>♿</sup>	
<b>22</b> 13 <sup>♿P</sup>	43 <sup>♿P</sup>	58 <sup>♿P</sup>

**SONN- und FEIERTAG** SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

<b>9</b> 43 <sup>♿</sup>		
<b>10-21</b> 13 <sup>♿</sup>	43 <sup>♿</sup>	
<b>22</b> 13 <sup>♿P</sup>	43 <sup>♿P</sup>	58 <sup>♿P</sup>

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord



(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

♿ : Niederflurwagen vorgesehen

low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :

ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
  - 1 Zone 110
  - 2 Zonen, bei Einstieg ab  : Fahrausweis 1 Zone MDV
  - 2 Zonen MDV
  -  Tarifhaltestelle
- fare change / changement de tarif

Tram

3

# Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten  
journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- Fortunabadstraße
- Albersdorfer Straße
- Seumestraße
- Wasserwerk Windorf
- Großsch., G.-Ellrodt-Str.
- Huttenstraße
- Kunzestraße
- Arthur-Nagel-Straße
- Kötzschauser Straße
- Schwartzestraße
- Adler
- Markranstädter Straße
- Elster-Passage
- Felsenkeller
- Angerbrücke, Straßenbahnhof
- Sportforum
- Waldplatz
- Leibnizstraße
- Goerdelerring, Gleis 3
- Hauptbahnhof, Gleis 2
- Hofmeisterstraße
- Friedrich-List-Platz
- Einertstraße
- H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
- Torgauer Platz
- Volksgarten
- Permoser-/Torgauer Straße
- Bautzner Straße
- Hohentichelnstraße
- Karolusstraße
- Heiterblick, Teslastraße
- ▼ **Portitzer Allee**
- ① Heisenbergstraße
- ② Paunsdorf-Nord
- ③ Hermelinstraße
- ⑤ Paunsd. Allee/Permoserstr.
- ⑥ Paunsdorf-Center
- ⑦ Sommerfeld

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

5 15 <sup>♿</sup>	45 <sup>♿</sup>	
6 15 <sup>♿</sup>	39 <sup>♿</sup>	57 <sup>♿</sup>
7-18 17 <sup>♿</sup>	37 <sup>♿</sup>	57 <sup>♿</sup>
19 17 <sup>♿</sup>	45 <sup>♿</sup>	
20-21 15 <sup>♿</sup>	45 <sup>♿</sup>	
22 15 <sup>♿P</sup>	45 <sup>♿P</sup>	
23 00 <sup>♿P</sup>		

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

8 45 <sup>♿</sup>		
9-21 15 <sup>♿</sup>	45 <sup>♿</sup>	
22 15 <sup>♿P</sup>	45 <sup>♿P</sup>	
23 00 <sup>♿P</sup>		

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9 45 <sup>♿</sup>		
10-21 15 <sup>♿</sup>	45 <sup>♿</sup>	
22 15 <sup>♿P</sup>	45 <sup>♿P</sup>	
23 00 <sup>♿P</sup>		

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord

(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

♿ : Niederflurwagen vorgesehen

low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :  
ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab **T** :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- T** Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

Tram

3

## ▶ Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)

○	Knautkleeberg
○	Fortunabadstraße
○	Albersdorfer Straße
○	Seumestraße
○	Wasserwerk Windorf
○	Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
○	Huttenstraße
○	Kunzestraße
○	Arthur-Nagel-Straße
○	Kötzschauer Straße
○	Schwartzestraße
○	Adler
○	Markranstädter Straße
○	Elster-Passage
○	Felsenkeller
○	Angerbrücke, Straßenbahnhof
○	Sportforum
○	Waldplatz
○	Leibnizstraße
○	Goerdelerring, Gleis 3
○	Hauptbahnhof, Gleis 2
○	Hofmeisterstraße
○	Friedrich-List-Platz
○	Einertstraße
○	H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
○	Torgauer Platz
○	Volksgarten
○	Permoser-/Torgauer Straße
○	Bautzner Straße
○	Hohentichelnstraße
○	Karolusstraße
○	Heiterblick, Teslastraße
○	Portitzer Allee
▼	<b>Heisenbergstraße</b>
1	Paunsdorf-Nord
2	Hermelinstraße
4	Paunsd. Allee/Permoserstr.
5	Paunsdorf-Center
6	Sommerfeld

**MONTAG - FREITAG** MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

<b>5</b> 16 <sup>♿</sup>	46 <sup>♿</sup>	
<b>6</b> 16 <sup>♿</sup>	40 <sup>♿</sup>	58 <sup>♿</sup>
<b>7-18</b> 18 <sup>♿</sup>	38 <sup>♿</sup>	58 <sup>♿</sup>
<b>19</b> 18 <sup>♿</sup>	46 <sup>♿</sup>	
<b>20-21</b> 16 <sup>♿</sup>	46 <sup>♿</sup>	
<b>22</b> 16 <sup>♿P</sup>	46 <sup>♿P</sup>	
<b>23</b> 01 <sup>♿P</sup>		

**SAMSTAG** SATURDAY / SAMEDI

<b>8</b> 46 <sup>♿</sup>		
<b>9-21</b> 16 <sup>♿</sup>	46 <sup>♿</sup>	
<b>22</b> 16 <sup>♿P</sup>	46 <sup>♿P</sup>	
<b>23</b> 01 <sup>♿P</sup>		

**SONN- und FEIERTAG** SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

<b>9</b> 46 <sup>♿</sup>		
<b>10-21</b> 16 <sup>♿</sup>	46 <sup>♿</sup>	
<b>22</b> 16 <sup>♿P</sup>	46 <sup>♿P</sup>	
<b>23</b> 01 <sup>♿P</sup>		



P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord

(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)

♿ : Niederflurwagen vorgesehen

low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :  
ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab  :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
-  Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

Tram

3

## ▶ Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)

○	Knautkleeberg
○	Fortunabadstraße
○	Albersdorfer Straße
○	Seumestraße
○	Wasserwerk Windorf
○	Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
○	Huttenstraße
○	Kunzestraße
○	Arthur-Nagel-Straße
○	Kötzschauser Straße
○	Schwartzestraße
○	Adler
○	Markranstädter Straße
○	Elster-Passage
○	Felsenkeller
○	Angerbrücke, Straßenbahnhof
○	Sportforum
○	Waldplatz
○	Leibnizstraße
○	Goedelerring, Gleis 3
○	Hauptbahnhof, Gleis 2
○	Hofmeisterstraße
○	Friedrich-List-Platz
○	Einertstraße
○	H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
○	Torgauer Platz
○	Volksgarten
○	Permoser-/Torgauer Straße
○	Bautzner Straße
○	Hohentichelnstraße
○	Karolusstraße
○	Heiterblick, Teslastraße
○	Portitzer Allee
○	Heisenbergstraße
▼	<b>Paunsdorf-Nord</b>
1	Hermelinstraße
3	Paunsd. Allee/Permoserstr.
4	Paunsdorf-Center
5	Sommerfeld

**MONTAG - FREITAG** MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

5	17 <sup>♿</sup>	47 <sup>♿</sup>	
6	17 <sup>♿</sup>	41 <sup>♿</sup>	59 <sup>♿</sup>
7-18	19 <sup>♿</sup>	39 <sup>♿</sup>	59 <sup>♿</sup>
19	19 <sup>♿</sup>	47 <sup>♿</sup>	
20-21	17 <sup>♿</sup>	47 <sup>♿</sup>	

**SAMSTAG** SATURDAY / SAMEDI

8	47 <sup>♿</sup>	
9-21	17 <sup>♿</sup>	47 <sup>♿</sup>
---		
23	02 <sup>♿P</sup>	

**SONN- und FEIERTAG** SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9	47 <sup>♿</sup>	
10-21	17 <sup>♿</sup>	47 <sup>♿</sup>

P : verkehrt nur bis Paunsdorf-Nord



*(ending at Paunsdorf-Nord/ seulement jusqu'à Paunsdorf-Nord)*

♿ : Niederflurwagen vorgesehen

*low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée*

Gültigkeit der Fahrausweise :

ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
  - 1 Zone 110
  - 2 Zonen, bei Einstieg ab  : Fahrausweis 1 Zone MDV
  - 2 Zonen MDV
  -  Tarifhaltestelle
- fare change / changement de tarif*

Tram

3

# Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- Fortunabadstraße
- Albersdorfer Straße
- Seumestraße
- Wasserwerk Windorf
- Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- Huttenstraße
- Kunzestraße
- Arthur-Nagel-Straße
- Kötzschauser Straße
- Schwartzestraße
- Adler
- Markranstädter Straße
- Elster-Passage
- Felsenkeller
- Angerbrücke, Straßenbahnhof
- Sportforum
- Waldplatz
- Leibnizstraße
- Goerdelerring, Gleis 3
- Hauptbahnhof, Gleis 2
- Hofmeisterstraße
- Friedrich-List-Platz
- Einertstraße
- H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
- Torgauer Platz
- Volksgarten
- Permoser-/Torgauer Straße
- Bautzner Straße
- Hohentichelnstraße
- Karolusstraße
- Heiterblick, Teslastraße
- Portitzer Allee
- Heisenbergstraße
- Paunsdorf-Nord
- Hermelinstraße
- 2 Paunsd. Allee/Permoserstr.
- 3 Paunsdorf-Center
- 4 Sommerfeld

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

5 18 <sup>♿</sup>	48 <sup>♿</sup>	
6 18 <sup>♿</sup>	42 <sup>♿</sup>	
7-18 00 <sup>♿</sup>	20 <sup>♿</sup>	40 <sup>♿</sup>
19 00 <sup>♿</sup>	20 <sup>♿</sup>	48 <sup>♿</sup>
20-21 18 <sup>♿</sup>	48 <sup>♿</sup>	

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

8 48 <sup>♿</sup>		
9-21 18 <sup>♿</sup>	48 <sup>♿</sup>	

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9 48 <sup>♿</sup>		
10-21 18 <sup>♿</sup>	48 <sup>♿</sup>	

♿ : Niederflurwagen vorgesehen

low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :  
ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab T :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- T Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

Tram

3

## ▶ Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten

journey time (min) / durée du trajet (min)

○	Knautkleeberg
○	Fortunabadstraße
○	Albersdorfer Straße
○	Seumestraße
○	Wasserwerk Windorf
○	Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
○	Huttenstraße
○	Kunzestraße
○	Arthur-Nagel-Straße
○	Kötzschauser Straße
○	Schwartzestraße
○	Adler
○	Markranstädter Straße
○	Elster-Passage
○	Felsenkeller
○	Angerbrücke, Straßenbahnhof
○	Sportforum
○	Waldplatz
○	Leibnizstraße
○	Goerdelerring, Gleis 3
○	Hauptbahnhof, Gleis 2
○	Hofmeisterstraße
○	Friedrich-List-Platz
○	Einertstraße
○	H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
○	Torgauer Platz
○	Volksgarten
○	Permoser-/Torgauer Straße
○	Bautzner Straße
○	Hohentichelnstraße
○	Karolusstraße
○	Heiterblick, Teslastraße
○	Portitzer Allee
○	Heisenbergstraße
○	Paunsdorf-Nord
○	Hermelinstraße
▼	<b>Paunsd. Allee/Permoserstr.</b>
①	Paunsdorf-Center
②	Sommerfeld

**MONTAG - FREITAG** MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

5	20 <sup>♿</sup>	50 <sup>♿</sup>	
6	20 <sup>♿</sup>	44 <sup>♿</sup>	
7-18	02 <sup>♿</sup>	22 <sup>♿</sup>	42 <sup>♿</sup>
19	02 <sup>♿</sup>	22 <sup>♿</sup>	50 <sup>♿</sup>
20-21	20 <sup>♿</sup>	50 <sup>♿</sup>	

**SAMSTAG** SATURDAY / SAMEDI

8	50 <sup>♿</sup>	
9-21	20 <sup>♿</sup>	50 <sup>♿</sup>

**SONN- und FEIERTAG** SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9	50 <sup>♿</sup>	
10-21	20 <sup>♿</sup>	50 <sup>♿</sup>

♿ : Niederflurwagen vorgesehen

low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :  
ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab T :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- T Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif

Tram

3

# Sommerfeld

gültig ab/ valid from/ valable à partir du 13.12.2009

Fahrzeit in Minuten  
journey time (min) / durée du trajet (min)

- Knautkleeberg
- Fortunabadstraße
- Albersdorfer Straße
- Seumestraße
- Wasserwerk Windorf
- Großzsch., G.-Ellrodt-Str.
- Huttenstraße
- Kunzestraße
- Arthur-Nagel-Straße
- Kötzschauser Straße
- Schwartzestraße
- Adler
- Markranstädter Straße
- Elster-Passage
- Felsenkeller
- Angerbrücke, Straßenbahnhof
- Sportforum
- Waldplatz
- Leibnizstraße
- Goerdelerring, Gleis 3
- Hauptbahnhof, Gleis 2
- Hofmeisterstraße
- Friedrich-List-Platz
- Einertstraße
- H.-Liebm.-/Eisenbahnstr.
- Torgauer Platz
- Volksgarten
- Permoser-/Torgauer Straße
- Bautzner Straße
- Hohentichelnstraße
- Karolusstraße
- Heiterblick, Teslastraße
- Portitzer Allee
- Heisenbergstraße
- Paunsdorf-Nord
- Hermelinstraße
- Paunsd. Allee/Permoserstr.
- ▼ **Paunsdorf-Center**
- ① Sommerfeld

## MONTAG - FREITAG MONDAY -- FRIDAY / LUNDI -- VENDREDI

5 21	51	
6 21	45	
7-18 03	23	43
19 03	23	51
20-21 21	51	

## SAMSTAG SATURDAY / SAMEDI

8 51		
9-21 21	51	

## SONN- und FEIERTAG SUNDAY and PUBLIC HOLIDAYS / DIMANCHE et JOURS FERIES

9 51		
10-21 21	51	

: Niederflurwagen vorgesehen  
low-floor vehicle / voiture à plate-forme surbaissée

Gültigkeit der Fahrausweise :  
ticket validity / validité des titres de transport

- Kurzstreckentarif
- 1 Zone 110
- 2 Zonen, bei Einstieg ab :  
Fahrausweis 1 Zone MDV
- 2 Zonen MDV
- Tarifhaltestelle  
fare change / changement de tarif